

לשוננו לעם

עורכים: ע' איתן ומ' מדן

מתוך

כרך ה, תשי"ד



האקדמיה ללשון העברית
מוגן בזכויות יוצרים

לשוננו לעם

קונטרסים עממיים לענייני לשון

בעריכת ע' איתן ומ' מרן

מחזור ה', קונטרס ט'—י' (נ"א—נ"ב) אלול תשי"ד

בחר לך

שם-משפחה עברי

מאת

יעקב א' אריכא

הוצאת המזכירות המדעית של האקדמיה ללשון העברית

בהשתתפות מוסד ביאליק

ירושלים

מוקדש לזכר

סגן־אלוף מרדכי נמצא־בי,

שנספה בליל ז' בטבת תשי"ט

המחבר

מ ב ו א

תנועת שם-המשפחה העברי — דחיפה ראשונה ניתנה לה ע"י אליעזר בן-יהודה, חוזה תחיית השפה העברית במי בני ישראל. בעלותו לארץ בראשית תרמ"ב (1881) שינה את שם-משפחתו הלועזי (פרלמן) לשם משפחה עברי על-שם אביו יהודה. בעקבותיו הלכו מאנשי העלייה הראשונה והשנייה. כך שינה דב ליבוביץ, ממייסדי גדרה, את שם-משפחתו לשם עברי מקורי אריאל; דב לובמן, מראשוני המתיישבים במושבה ראשון-לציון, שינה שם משפחתו לשם העברי חביב. מאנשי העלייה השנייה שינו שמות-משפחתם לעבריים יחיאל יחלצ'וק, מוותיקי המורים — יחיאלי; דוד גרין — בן-גוריון, יצחק שימ שלביץ' — בן-צבי (על שם אביו); יעקב ויטקין — זרובבל (על שם כינויו הספרותי בחו"ל); שמואל ורשבסקי — יבנאלי; יהושע רות, ממייסדי דגניה — מנוח; ד"ר אברהם ציפרונוביץ — צפרוני.

בשנים הראשונות לתקופת הבית הלאומי פתח הוועד הלאומי בפעולת הסברה על חובה לאומית של היהודים היושבים בארץ לקבל אזרחות ארץ-ישראלית. לאחר שנבחר יצחק בן-צבי בשנת תרצ"א לראשות הוועד הלאומי, פתח בפעולת הסברה גם על חובה שנייה: להחליף את שמות המשפחה הלועזיים בעבריים.

בשנת תש"ד, שהוכרזה ע"י ההנהלה הציונית והוועד
הלאומי כשנת ההתאזרחות והשם העברי, הוציא מרדכי
נמצא-בי, יועץ הסוכנות היהודית לענייני הג"א, חוברת
מיוחדת, שכללה: דברי הנמקה והסברה לעניין עקירתם של
השמות הנכריים מתוכנו וחילופם בשמות עבריים, כללים
אחדים, שלפיהם אפשר להגיע לשם-משפחה עברי, רשימות
של שמות-משפחה עבריים ושל שמות פרטיים עבריים. חלק
ההסברה של החוברת הסתיים בקריאה אל המורים, הסופרים,
העסקנים הציבוריים ואל אנשי הביטחון, שיהיו הראשונים
בקיום מצוות השם העברי, שיעזרו בהנחלת שם-המשפחה
העברי ליישוב ושיעוררו את הציבור לקיום מצווה לאומית זו.
בתקופת הבית הלאומי — כשלושים שנה — שינו את
שמות-משפחתם הלועזיים לשמות-משפחה עבריים מאות
משפחות ויחידים. אבל המבצע לא היה נחלת הציבור, אלא
התקדם בצעדים איטיים, שלא הניחו את הדעת.

מבין אנשי-ציבור וסופרים, מורים ועסקנים קיבלו
שמות-משפחה עבריים אך מעטים מני רבים. כך, למשל,
המורה והחוקר, הרב שמחה אוסובסקי — אס"ף; המילונאי
והמחנך יהודה גרזובסקי — גור; העיתונאי דוד
ז'נבוביץקי — זכאי; הסופר חיים זיגלבוים — תורן;
יעקב זסלבסקי, ממייסדי נהלל — אורי (שם סמלי);
שמעון לבקוביץ', עין-חרוד — לביא; הסופר אביגדור
פויארשטיין — המאירי; הסופר אברהם קריבוויצ'קה
— קריב; ד"ר אברהם ברוך רוזנשטיין, ממורה
הראשונים של הגמנסיה "הרצליה", בחר לשם-משפחה את

שמו העברי השני ברוך; המשורר דוד שמעוןוביץ' השיב את צורתו העברית של שם־משפחתו — שמעוני. עם תקומת מדינת ישראל נתפרסם בעיתונות העברית קול־קורא מאת יצחק בן־צבי: יהיו שמותינו עבריים! הקול הקורא פתח במלים אלה: „עם חקמת המדינה העברית, מדינת ישראל, יש לדאוג גם לצורתם העברית של חיינו; בראש וראשונה — להשלטת חלשון העברית והשם העברי בחיי הפרט והכלל“. להלן נאמר בו: „אני פונה בקריאה אל כל ראשי העם ונציגיו ונבכרי הציבור: היו אתם הראשונים לקבל שם עברי כלפי פנים וכלפי חוץ! הדרישה מופנית אל כל אנשי כנסת ישראל: לחדש את שמותיהם! אני פונה אל כל אחד ואחד, שעדיין לא מילא חובה זו: יודרו למלא אותה! אנו עומדים היום על מפתן חיים חדשים: חיי עם עצמאי הנולד מחדש, הקובע את חייו וצורות החווי המקורי שלו. פאות־אלפי שמות עבריים ישמשו גורם לליכוד מלא: לאומי ותרבותי“.

בסוף הקול הקורא נאמר: „הנני רואה מחובתי, כנשיא חוועד הלאומי, להעמיד כל אחד על חובתו לשנות את שמו ואת שם משפחתו לשם עברי! אך בראש־וראשונה מוטלת חובה זו על נשיאי העם ומנהיגיו, חברי הממשלה הזמנית ומועצת העם, ראשי המפלגות והמוסדות. הם יהיו ראשונים למופת ודוגמה לרבים“.

כשוך הקרבות של מלחמת העצמאות נתן דוד בן־גוריון, ראש־הממשלה ושר־הביטחון, הוראה, המטילה חובה מוסרית על כל מפקד בצבא להחליף את שם משפחתו חלוצי

בעברי, ולשמש בזה מופת לחיילים של צבא החגנה לישראל.
 התחילה תנועה מוגברת בשורות הצבא — מפקדים וחיילים —
 להחליף את שמות־משפחתם. מן הראשונים בין מפקדי הצבא
 היה ראש המטה הכללי, רב־אלוף יעקב דוסטובסקי,
 אשר שינה את שם־משפחתו לשם הסמלי דורי. הרב הצבאי
 הראשי, אלוף שלמה גורונצ'יק, הסב את שם־משפחתו
 גורן. כך עשו עשרות מפקדים בצבא בדרגות שונות, ומהם
 ראו וכן עשו מאות טוראים־חיילים.

למילוי ההוראה הנ"ל של שר הביטחון נתמנתה, ועדת
 שמות עבריים, שאחד מתפקידיה היה להציע שמות עבריים
 לכל המפקדים והחיילים בצבא החגנה לישראל.

ועדה זו, שבראשה עמד סגן־אלוף מרדכי נמצא־בי
 עד מותו בתאונה, הוציאה בכסליו תשי"ט חוברת הדרכה
 לשינוי שמות־משפחה לעבריים, וביזמתה הטביע הדואר הצבאי
 על כל מעטפת מכתב את החותמת: „חייל — החלף שמך
 הלועזי בשם עברי!“

בשנת תשי"ט ובשנים שלאחריה שינו כמה מחברי
 הממשלה ונציגי המדינה בארצות־חוץ את שמות־משפחתם
 הלועזיים לשמות עבריים. שר־החוץ משה שרת וק שינה את
 שם־משפחתו לשם עברי שרת; שר־האוצר לוי שקולניק
 — אשכול; שר־המשפטים פינחס רוזנבליט — רוזן; שר
 הדתות לשעבר הרב יהודה ל' פישמן — מ'מון; שר־הביטחון
 פינחס לוביניקר — לבון; דב יוסף, ששמו היה נחגה
 בצורתו האנגלית „גיוןף“, נקרא עם חתמונותו למושל ירושלים
 בשנת תשי"ח בצורה העברית המקרית של שם־משפחתו יוסף.

שר־חֲחִינוך בן־צִיּוֹן דִּינְבוּרֶג — דִּינּוּר, שר־חֲחִסְבֵּרָה זִלְמָן
אָרְן שִׁינָה אֶת שֵׁם־מִשְׁפַּחְתּוֹ אֶהְרֹנוּבִּיץ עוֹד לִפְנֵי שְׂנֹכֶנֶס
לִמְמִשְׁלָה.

כִּמָּה מִבֵּין אֲנִשֵּׁי־הַצִּיּוֹר וְהַסּוֹפְרִים שִׁינּוּ אֵף הֵם אֶת שְׁמוֹת
מִשְׁפַּחְתָּם לַעֲבֵרִיִּים. הָעִתּוֹנָאִי גִרְשׁוֹן אֶהְרֹנוֹסְקִי קִיצֵר אֶת
שְׁמוֹ לִשֵּׁם הָעֲבֵרִי אֶהְרֹן; דִּרְ חַיִּים בּוֹגֵר שׁוֹב, מִמִּיִּסְדִּי
הַגִּמְנָסִיָּה הָעֲבֵרִית „הַרְצִלְיָה“ — בּוֹגֵר; דִּרְ אֲבֵרָהָם בִּרְגֵּמָן.
הַמְמוֹנָה עַל מַחֲזוֹ יְרוּשָׁלַיִם — בִּיָּן; חֲשׁוֹפֵט הַמַּחֲזוֹי דִּרְ נָתָן
בִּרְדֵּקִי — בִּרְזֹכָאִי; הָרֵב מֵאִיר בִּרְלִין זִלְ, נִשְׂיָא
הַסְחָדְרוֹת „הַמּוֹרְחִי“, שִׁינָה לַעֲת־זִקְנָתוֹ אֶת שֵׁם מִשְׁפַּחְתּוֹ
בִּרְבֵּי־חַיִּים לִשֵּׁם עֲבֵרִי בִּרְ־אֵיָן; דִּרְ אֲבֵרָהָם גִּרְנוֹבִסְקִי.
רֹאשׁ הַקֶּרֶן הַקִּיִּמָּת לְיִשְׂרָאֵל — גִּבְרָנוֹת; פְּרוֹפֶסוֹר גִּיָּה
טוֹרֵט־שִׁינּוּר, נִשְׂיָא וְעַד הַלָּשׁוֹן הָעֲבֵרִית וְהָאֲקַדְמִיָּה לַלָּשׁוֹן
הָעֲבֵרִית — טוֹר־סִינִי; פְּרוֹפֶסוֹר בְּנִימִין מִיִּזְלֵר, נִשְׂיָא
הָאוֹנִיבֵרְסִיטָה כּוּם — מִזְרֵ; יִשְׂרָאֵל מִרְמִינְסְקִי, מֵרֹאשִׁי
הַסְחָדְרוֹת הָעוֹבְדִים — מִרוֹם; מֹשֶׁה קוֹלוֹדְנִי, חֶבֶר
הַהִנְהָלָה הַצִּיּוֹנִית — קוֹל; שְׁנִיאֹר זִלְמָן רוֹב־שׁוֹב, חֶבֶר
הַהִנְהָלָה הַצִּיּוֹנִית — שֶׁרֵ; הַסּוֹפֵר דָּב שְׁטוֹק תִּרְגָּם אֶת
שְׁמוֹ סֶדֶן.

בִּשְׁשׁ הַשָּׁנִים הָרֵאשׁוֹנוֹת לְקִיּוּמָהּ שֶׁל מְדִינַת יִשְׂרָאֵל
הָיְתָה תְּנוּעַת שֵׁם־הַמִּשְׁפָּחָה הָעֲבֵרִי לְנַחֲלַת רַבִּים, אוֹלָם עַדִּיין
לֹא לְתְּנוּעַת עַם, וְעַל כֵּךְ מַעִיר וּמַעֲרֹר נִשְׂיָא הַמְּדִינָה, יִצְחָק
בֶּן־צָבִי, בַּהּזְמָנוֹת שׁוֹנוֹת.

לִמֵּן שְׁנַת תִּרְצ״א וְאֵילָךְ הָיָה וְעַד הַלָּשׁוֹן הָעֲבֵרִית יוֹעֵץ
בְּכַתָּב וּבַעֲמָ, עֵי לִשְׁכּוֹתֵיו בִּירוּשָׁלַיִם וּבַת־לֵאבִיב, לְכָל

הפונים אליו בבקשת עצה בענייני שם־משפחה עברי. בשנות
 תש"ט-תשי"א פעלה בעניינים אלה גם „ועדת השם העברי“
 מיסודם של הוועד הלאומי וועד הלשון. עם כל זה הורגשת
 נחיצות בחוברת מיוחדת, שתסביר את היסודות לשינוי שמות
 משפחה לועזיים ותדריך בבחירת שמות־משפחה עבריים.
 חוברת זו כוללת מלבד ההסברה וההדרכה האמורות
 גם ילקוט של אלפי שמות משפחה עבריים (שחלק מהם
 חידש המחבר).

יש לקוות, שחוברת זו תהיה מניע נוסף להפצת שם־
 המשפחה העברי בעם.

יעקב א' אריכא

ירושלים, מנחם-אב תשי"ד

1. [מחבר החוברת הזאת היה מזכירה-מרכזה של ועדה זו והמשיך

בפעולתו כיועץ לענייני השם העברי לכל הפונים אליו עד היום. — המערכת.]

יסודות ודרכים¹

2. שינוי שם-המשפחה הלוועזי:

- א. שינוי הניקוד של השם הקודם.
- ב. חילוף אות של השם הקודם (ושינוי בניקוד).
- במיוחד יש לציין את האפשרות של חילופי ט-ת, ק-כ.
- ג. קיצור השם הקודם ע"י השמטת קצהו (ושינוי בניקוד).
- ד. קיצור השם הקודם, שעיקרו עברי, ע"י השמטת חסימת הלועזית וע"י החזרת הצורה העברית לעיקרו של השם.
- הדרכים שלעיל משווים לשם צורה עברית ותוכן חדש, עברי.
- ה. תרגום השם הקודם לעברית.

2. שמות פרטיים עבריים כשמות משפחה²:

- א. קבלת השם הפרטי העברי של האב או של הסב
- המנוח ; בייחוד אם נספה בשואת הגולה.

1. ליקוטי דוגמאות של שמות-משפחה על-פי יסודות אלה באים בסמוך (עמ' 11). לצורתם ולניקודם של השמות ע"י גם בילקוט השמות שבסוף החוברת (עמ' 29 ואילך).

2. מירט לדרך זו ראה בסמוך (עמ' 20).

ב. השם הפרטי העברי של בן או בת, שנפלר
במלחמת העצמאות של מדינת ישראל.

ג. השם הפרטי העברי של אח או אחות, שנפלר
במלחמת העצמאות או שנספו בשואה.

ד. שם פרטי של אדם אהוב ונערץ מתקופת התנ"ך
או מתקופה אחרת.

3. שמות יישובים, עצמים גיאוגרפיים
וצמחים בארץ-ישראל:

א. שם יישוב בארץ-ישראל: (1) בתקופת התנ"ך;
(2) מתקופת ראשית היישוב החדש עד למלחמת-העצמאות;
(3) מתקופת העצמאות.

ב. שם עצם גיאוגרפי — הר, עמק, נחל, מעיין —
בארץ-ישראל.

ג. שם צמח, בייחוד מצמחי ארץ-ישראל.

ליקוטי דוגמאות¹

1. שינוי שם המשפחה הלועזי

א. שינוי הניקוד²

אָפּנר, אױלם, אַלגם	אָפּנר, אױלם, אַלגם
בײַטן, בנײַן, בראון, ברור,	בײַטן, בנײַן, בראון, ברור,
בר־נָס, בר־נָר	בר־נָס, בר־נָר
בִּבְלִי, גורִין, גָּנז, גָּרוס	בִּבְלִי, גורִין, גָּנז, גָּרוס
דוֹבֶר, דוֹרן, דִּינֶר, דִּיץ	דוֹבֶר, דוֹרן, דִּינֶר, דִּיץ
הוֹן, הֶגִּין, הודֶה, הִימָן	הוֹן, הֶגִּין, הודֶה, הִימָן
זוֹכֶר, זוֹן, זִיף, זִיטְנִי	זוֹכֶר, זוֹן, זִיף, זִיטְנִי
חִיבִּב, חוֹטֶר, חִיוֹן, חֶסֶן	חִיבִּב, חוֹטֶר, חִיוֹן, חֶסֶן
טוֹבִים, טָעִיל, טַל־מור, טָנא	טוֹבִים, טָעִיל, טַל־מור, טָנא
יָדִין, יוֹבֵל, יָנוֹב	יָדִין, יוֹבֵל, יָנוֹב
לִבְנ־טַל, לִיטֶן, לִי־און, לִי־בֶר	לִבְנֶטל, לִיטֶן, לִי־און, לִי־בֶר

1. בטור א' השם הקודם, בטור ב' השם החדש.

2. כאן נכללים גם שינויי אותיות, השוות או קרובות בהגייתן :
 ט לועזית — ת, כ לועזית — ה, ק לועזית — ב, א — ע, ה — ח. שינויי
 כתיב באימות־הקריאה (א — ה, השמטת י של החיריק וכדומה), וכן החלפת
 הגאים לועזיים בעבריים, מעין ג' — ג, ז' — ז, צ' — צ, נכללים אף
 הם כאן. כמובן אף חילופי פ — פ עניינם כאן.

נָכַר, נָזַר, נוֹט, נָזַר, נָזַר
 סָכַר, סָלַח, סָפִיר, סָקַר
 סָלַד, סָלַס, פָּרָבַר, פָּרָגִי, פָּרַס
 צָדַק, צִוְרָנִי, צִיפָּר, צִנְטָר
 קוֹבֵץ, קוֹצֵר, קִינוֹ, קִלְמָר
 קִנטוֹר, קִרִּין
 רָבִיד, רָדִין, רוֹה, רִיוֹי
 רִיס, רָכַס
 שָטִיל, שָמִי, שָפָר, שָרִיר
 תָּגִי, תָּגִר, תוֹרָגִמֵן, טוֹרֵן
 טָגָה

נָכַר, נָזַר, נוֹט, נָזַר, נָזַר
 סָכַר, סָלַח, סָפִיר, סָקַר
 סָלַד, סָלַס, פָּרָבַר, פָּרָגִי, פָּרַס
 צָדַק, צִוְרָנִי, צִיפָּר, צִנְטָר
 קוֹבֵץ, קוֹצֵר, קִינוֹ, קִלְמָר
 קִנטוֹר, קִרִּין
 רָבִיד, רָדִין, רוֹה, רִיוֹי
 רִיס, רָכַס
 שָטִיל, שָמִי, שָפָר, שָרִיר
 תָּגִי, תָּגִר, תוֹרָגִמֵן, טוֹרֵן
 טָגָה

ב. חילוף אות של השם הקודם (ושינוי בניקוד)

אָבֹדֶר, אֹרְלָן, אִינוֹן, אֶלְקָס,
 אָרְבֶּר
 בּוֹנֵם, בִּלְזֹר, בֶּסֶן
 גּוֹזְלָן, גִּילָר, גִּיסֵן, גִּלְבִּי
 גִּירָסִי
 דוֹרְמֵן, דוֹשֶׁק, דֶּסֶא, דֶּפֶנֶר,
 דְּרוֹט
 הָאֵס, הוֹף, הִילְבִּי, הֶרְמֵטִי
 וִבְלִיק, זִימֵן, זִיר, זֶלְב, זֶק
 סִגְאֵר, סִסְמֵן, סִרִּיס
 טְבוֹל, טֶבֶק, טוֹבִיאַס, טֶץ

אָבֹדֶר, אֹרְלָן, אִינוֹן, אֶלְקָס,
 אָרְבֶּר
 בּוֹנֵם, בִּלְזֹר, בֶּסֶן
 גּוֹזְלָן, גִּילָר, גִּיסֵן, גִּלְבִּי
 גִּירָסִי
 דוֹרְמֵן, דוֹשֶׁק, דֶּסֶא, דֶּפֶנֶר,
 דְּרוֹט
 הָאֵס, הוֹף, הִילְבִּי, הֶרְמֵטִי
 וִבְלִיק, זִימֵן, זִיר, זֶלְב, זֶק
 סִגְאֵר, סִסְמֵן, סִרִּיס
 טְבוֹל, טֶבֶק, טוֹבִיאַס, טֶץ

נָזַר, יוֹדֵל, נָדִין

לולוֹף, לוֹפֵס, לִבְנֵט, לֵיס,

נָגַב, יוֹדוֹ, נָדִין

לוֹלֵב, לוֹפֵט, לִבְנֵט, לֵיס,

לָפִין

לָפִיד

מוֹסֵט, מָנֵס, מַנְצוֹר, מָנָצֵל

מוֹסֵס, מָנֵס, מַנְתוֹר, מָנָס

נוֹבֵק, נִמְנָן, נִיסָל, נָסִיס

נוֹבֵט, נִצְמָן, נִיסָן, נָסִיס

סָקַר, סוֹלֵץ, סָטַר, סִילְמָן

סוֹקַר, סִלְתָּ, סָטַר, סִילְמָן

עַגְמִי, עָדִיסִי, עָנָאד, עָרָם

עָגְנִי, עָדִינִי, עוֹבֵד, עָרָף

פָּדְבָה, פּוֹרֵט, פִּידֵל, פֶּלֶק,

פָּדְיָה, פּוֹרֵת, פִּילָל, פֶּלֶח,

פֶּרְנָק

פֶּרְנָס

צָבִיטָן, צוֹקַר, צוֹרְנָאנוֹ,

צָבִיטָן, צוֹרַח, צוֹרְנָאלי,

צָמְחָב, צָפְנִיק

צָמְחָן, צָפְנִיק

קוֹבֵץ, קוֹלֵק, קוֹרֵל, קָלֵט

קוֹבֵעַ, קוֹלִי, קוֹרֵן, קָלֵת

רָבִיעַ, רוֹדֵל, רוֹז, רֵט, רוֹקַר,

רָבִיב, רוֹדֵה, רוֹן, רֵז, רוֹקֵם,

רָצִיק

רָצִין

שִׁירָה, שָׁטוֹם, שָׁנֵבֵל, שָׁפֶטֶל

שִׁירִי, שָׁחוֹל, שוֹבֵל, שָׁפֶטֶן

ג. קיצור השם הקודם ע"י השמטת קצהו
(ושינוי בניקוד)

אֲבוּלְעָסְקָה, אֲמוֹנְקָסִי, אֲפוֹקֶה,

אֲבוּלְעָסְקָה, אֲמוֹנְקָסִי, אֲפוֹקֶה,

אֲמָצִי'סְלֶבֶסְקִי, אֲסֶטְרִיכֶר, אֲרִדִּיטִי

אֲמָצִי, אֲסֶטְרִי, אֲרִדִּי

בְּדִיכּוֹבֶסְקִי, בּוֹטְנוֹיֶנֶר, בִּצְרָאוי,

בְּדִיכּוֹבֶסְקִי, בּוֹטְנוֹיֶנֶר, בִּצְרָאוי,

בְּרוֹמְבֶּרג, בְּרוֹשְׁקוֹבֶסְקִי, בְּרֶקְמָן

בְּרוֹם, בְּרוֹשִׁי, בְּרֶק

גוֹנֶר, גוֹנְדֶסְהִים, גוֹרְבִּיץ,

גוֹנֶן, גוֹנְדֶר, גוֹר,

גוֹשְׁנֶסְקִי, גִּינְזְבוֹרְג, גִּינְטֶר

גוֹשֶׁן, גִּנְזוֹ, גִּינֵת

דבורקין, דגליקסי, דובוביץ,
דולניאר, דיקשטין
הודקמן, הקסרין, הרמנוביץ,
וילנא'יק, וישנידקסי, נרדמן
נורבין, זיטובקסי, זיפשטין,
זמינדקסי, זרנדקסי, זרמונדקסי
חבליניק, חוטרקסי, חורושצ'ינסקי
טובמן, טורנר, טליסמן, טמירליס,
טריבוש, טרינין
גולניצער, יחלצ'וק, יחנודקסי,
ינובדקסי, יקימובדקסי, ירמנוביץ
לבושינסקי, לווינסקי, לופפן,
לוטנברג, ליבוביץ, לינדקסי
מדינסקי, מוסקוביץ, מילוסלבסקי,
מליצ'נסקי, מיטבני
נברקסי, נחמיאס, נוימן, נירקין,
ניסנביץ
סברנסקי, סוורסקי, סובצ'דקסי,
סיבסקי, סטריקובסקי
פולסקין, פיטשון, פלזטניק,
פוזובדקסי
צברנר, צורנאנו, ציבלין, צינקר,
ציצוביץ, צ'מרינסקי
קובצקי, קונפינו, קורנגולד,
קלעבאום, קנטי, קצ'ינסקי

דבור, דגיל, דובא,
דילן, דיגן
הדסי, הקסר, הקם
וילון, נשני, נרדי
זור, זיט-טוב, זיף,
זמין, זרזיף, זרמן
חבוי, חוטר, חורש
טוב, טור, טעית, טמיר,
טרי, טרין
גגל, יחיל, יחון,
יגוב, יקים, ירום
לבוש, לווי, לוף,
לזטן, ליבוב, ליניב
מדיין, מוסק, מסוא,
מליץ, מיטרי
נבר, נחם, נוי, נור,
ניסני
סברן, סוור, סוף,
סירא, סתרי
פולס, פיט, פלסט,
פרזי
צבר, צורי, ציב, צין,
ציץ, צמרי
קובץ, קנו, קורן,
קלת, קנת, קצין

רומאנו, רונקד, רחימובסקי,	רום, רון, רחים,
ריצמן, רמברג, רפופורט	ריץ, רם, רפוא
שונרמן, שידלובסקי, שירינלי,	שוגר, שדול, שירי,
שקלדינג, שפטלוביץ, שפינגלמן	שמר, שפט, שפי

ד. קיצור השם הקודם, שעיקרו עברי, ע"י
השמטת הסיומת הלועזית וע"י החזרת
הצורה העברית לעיקרו של השם

אברמסקי, אלזשביץ, אשרוב	אברהמי, אלזשיב, אשרי
ברוכוב, ברוכוביץ, ברוכמן	ברוך, ברכאץ, ברכיה
גבריאלוב, ג'קובס, גרשונוביץ	גבריאלי, יעקובי, גרשוני
דווידוב, דיניביץ, דניאליביץ	דויד, דינאי, דניאלי
זכרין, זרחוביץ	זכרי, זרחיה
חילוביץ, חסידוב, חרמונסקי	(י) חיאלי, חסידי, חרמוני
טוביאס, טוביאנסקי	טוביה, טוביהו
יוחננוף, יעקובוביץ, יזשביץ	יוחנני, יעקובי, ישי
	(או ישעיה)

1. בשמות ממקור עברי, הנהגים בהגייה לועזית, די בהחזרת
צורתם העברית, כגון ג'יוף — יוסף, בנו'מין — בנימין, איוק — יצחק, וכן אפשר
להרחיבם ע"י סיומת עברית: יוספי, בנימיני, יצחקי.
כדאי לזכור, שיש בין השמות הלועזיים גלגולי צורה של
שמות עבריים, כגון יאן, ז'אן, ג'ון, יוהאן — שכולם יוחנן; מוסס, מואיז,
מוסא וכיו' — משה. שמות-משפחה, שנגזרו מצורות כאלו, ראוי להחזירם
לצורה עברית, כגון: ג'ונס או יאנובסקי — יוחנני; מובשוביץ, מושקובסקי,
מוסוזון, מוסאיוף, — משה או בן-משה, וכדומה.

מיכלוביץ, מנסביץ.

מרדוכוביץ

נחומוביץ, ניסנוב, נפתולסקי

סופרמן

עובדיוביץ, עוזיאליביץ.

עזריאלין

פינסקביץ, פסחוביץ,

צדוקוף, צלביץ, צמחוב

קדישביץ, קלמנוביץ

ראובנוף, רחמיליביץ.

רפאלוביץ

שאלוף, שמוליביץ.

שמעונוביץ

פבורסקי, פמריין

מיכאלי, מנשי.

מרדכי

נחומי, ניסני, נפתלי

סופר

עובדיה, עוזיאלי,

עזריאלי

פינחסי, פסח

צדוק, (ב)צלאללי, צמחי

קדיש, קלמן

ראובני, (י)רחמיאלי,

רפאלי

שאוּלי, שמואלי,

שמעוני

תבורי, תמרי

ה. תרגום השם הקודם — הלועזי לעברית ו

1. יונגמן 2. שינבויס

3. רייך, ריקו, רייץ

4. בן־רמן, גלנשה

5. ורהפטיג 6. טויל, לנגר

1. קריסטל 2. קלאר

3. קניור 4. פֿראנקו, פֿריימן

א. 1. אברך 2. איקנאה

3. אמיד

4. אמיץ

5. אמתי 6. ארך

ב. 1. בדולח 2. בהיר

3. בכור 4. בן־חורין

1. בפרק זה הערוך בסדר איב של השמות העבריים, באים השמות

העבריים בטור א, והלועזיים בטור ב.

- | | |
|------------------------------|------------------------|
| 5. אײזנר, פֿרו, חרײד | 5. ברזלי |
| 6. גלנץ | 6. ברק |
| 1. שוצמן 2. שײאר | ג. 1. גונן 2. גורן |
| 3. פֿרויד, פֿאַרץ 4. וײנשטוק | 3. גיל 4. גפן |
| 5. ובר | 5. גרדי |
| 1. וורטמן 2. קירשנבוים | ד. 1. דברי 2. דובדבני |
| 3. גולדמן 4. ריכטר | 3. דײַזנב 4. דײן |
| 5. טײטלמן | 5. דקלי |
| 6. פֿרייאר, פֿראנקו | 6. דרורי |
| 1. שווארצבוים 2. פֿײנמן | ה. 1. קבֿנה 2. הדור |
| 3. שטיינברג 4. ברגר | 3. הר־אבן 4. הררי |
| 5. פֿײנברג | 5. הר־שפר |
| 1. רוזנבוים, רוזוליו | ו. 1. ורדינא |
| 2. רוזנפֿט 3. אלטמן, נקי | 2. ורדינא 3. ותיק |
| 1. גולדשמיד 2. פֿונק | ז. 1. זחבי 2. זיק |
| 3. אײלברט 4. גזאנג | 3. זית 4. זמר |
| 5. פֿלינקר 6. שטרם | 5. זריז 6. זרם |
| 1. ליבליך 2. שטראנד | ח. 1. חביב 2. חופי |
| 3. נֶלטמן 4. גוטקריץ | 3. חלדי 4. חנון |
| 5. שטארקמן, 6. שרף | 5. חסון 6. חריף |
| 1. זאבר 2. גוט, גודמן | ט. 1. טהור 2. טוב |
| 3. מילנר, מילר 4. טאו | 3. טוחן 4. טל |
| 5. קורב | 5. טנא |
| 1. גוטליב 2. דימנטמן | י. 1. ידידיה 2. יהלומי |
| 3. טאוב 4. רכטר | 3. יונה 4. ימיני |

5. יערי 6. ישר
 כ. 1. כוכב 2. כורך
 3. כמון
 4. כספי
 5. כרם
 6. כתר
 ל. 1. לבבי 2. לבני
 3. להב 4. לחמי
 5. למדן 6. לשד
 מ. 1. מאור 2. מגד
 3. מלאכי 4. מנה
 5. מרגלית
 6. משיין
 נ. 1. נבון 2. נהר
 3. ניצוץ 4. ניר
 5. נעמן 6. נצר
 ס. 1. סגול 2. סהר
 3. סולת 4. סחר
 5. סופר
 6. סלע
 ע. 1. עדין
 2. עזריה
 3. עליז
 4. ענבר
 5. עציוני 6. ערמון

5. ולדמן 6. ארליך
 1. שטרן 2. בוכבינדר
 3. קימל
 4. זילברשמידט, סילבר
 5. ויינגרטן
 6. קרוין, קרוֹנה
 1. הרציג 2. ציגלר
 3. פֶּלאם 4. ברויטמן
 5. לרנר, גֶּרטר 6. זאפט
 1. ליכטר 2. פֶּרוכט
 3. אנגלמן, אַנג'ל 4. מינץ
 5. פרלמן, פרלא, לולו
 6. זיידנר
 1. קלוגר 2. טייך, פלוסר
 3. פֶּונק 4. אַקרפֶּלד
 5. זוסמן 6. צווייג
 1. פֶּיאלקוב 2. מונדשיין
 3. זמל 4. הנדלר, תאגר
 5. שרייבמן, שרייבר
 6. פֶּלז
 1. אדלמן, נופֶּילֶה,
 2. גוטהילף
 3. פרייליכמן, לוסטיג
 4. בורשטין
 5. הולצמן 6. קסטנבוים

פ. 1. פליא, פלאי 2. פלס

3. פלפל 4. פרח

5. פרנס

צ. 1. צביאלי 2. צדף

3. צחור

4. צמרי 5. צפורי

6. צפר

ק. 1. קיתון 2. קמחי

3. קלעי 4. קריתי

5. קשת

ר. 1. רבן 2. רהטן

3. רחמני 4. רם

5. רמון 6. רצין

ש. 1. שוהם 2. שושני

3. שחורי

4. שיאון 5. שיחור

6. שלומי

ת. 1. תובל 2. תור

3. תורן 4. תמיר

5. תמרי

6. תרזי

1. וונדרמן 2. ואגשאל

3. פֶּפֶרמן 4. צלום, קוויאט

5. שפייזמן

1. הירשמן 2. פרלמוטר

3. ווייס, אָפּבּוּ, ביאלי

4. וולמן 5. פֶּוּגלמן, אוּפּ'לוּ

6. פֶּרימורגן

1. קרוג 2. מלר

3. שִׁיסר 4. גורודינסקי

5. בוגן

1. גרוסמן 2. לאופר

3. דֶרֶפּ'קדיקר 4. הוכמן

5. מילגרוים 6. ארנסט

1. פינקלשטיין 2. רוזנמן

3. נָגֶר, צ'וּרְנִי, קֶקֶטֶה,

שנוארץ

4. הוכברג 5. טינטנפֶּאס

6. פרידמן, פאצ'פיצ'י

1. פֶּוֹרר 2. טורקלטאוב

3. זיגלבוים 4. שלאנק

5. טייטלבוים

6. לינדמן, ליפוב

2. שמות פרטיים כשמות-משפחה¹

א. קבלת השם הפרטי העברי של האב או האם, של הסב או הסבה. בייחוד ראוי נזהג זה, אם נספו בשואת הגולה. אפשר לקבל כשם-משפחה את השם הפרטי העברי שלהם כמו שהוא, או בתוספת מלת-הלוואי בן-או בר- בראש השם, כגון בן-יעקב, בן-יצחק, בן-שפרה². נזהג זה יש בו משום הקמת שם המת על נחלתו.

ב. השם הפרטי העברי של בן או בת, שנפלו במלחמת העצמאות של מדינת ישראל. אפשר לקבל כשם-משפחה את השם הפרטי העברי של הבן או של הבת כמו שהוא, או בתוספת מלת-הלוואי אבי-בראש השם, כגון אבי-יוסף, אבי-רחל, אביגור².

ג. השם הפרטי העברי של אח או של אחות, שנפלו במלחמת העצמאות או שנספו בשואה. אפשר לקבל כשם-משפחה את השם הפרטי העברי של האח או של האחות כמו שהוא, או בתוספת מלת-הלוואי אחי-בראש השם, כגון אחימאיר, אחי-דוד, אחי-רבקה².

1. החוברת, נבחר שם, הוצאת ועד הלשון העברית—אייר תשי"ב.

כוללת רשימת שמות פרטיים עבריים: תנכיים, מאוחרים ומחודשים.

2. עיין גם בהערות שבסוף סרך זה.

ד. שם פרטי עברי יקר של אדם אחוב ונערץ
מתקופה התנ"ך או מתקופה אחרת. שמות כאלה
אפשר לקבל כשם-משפחה בצורתם כמו שהם או על-ידי
תוספת מלת-הלוואי אבי-, אחי-, אָבֶן-, ניר-.

הערות:

(א) אפשר להשתמש כשמות-משפחה גם בשמות
פרטיים של נשים בצורתם כמו שהם, אם אין השם
מסתיים באות ה'. אם כן, שמות כגון אסנת, אפרת,
שלומית, מרגלית וכו' — אף הם כשרים כשמות-
משפחה. שמות נקבה המסתיימים בה' זקוקים למלת-
לוואי, כגון בן-שרת, אחי-דינה, אבילאה.

(ב) דרך מיוחדת בגזירת שמות משפחה מן השמות
הפרטיים היא צירוף סיומת היחס -י או כל סיומת
אחרת אל שם פרטי, כגון: אברהמי, יעקובי, רבקאי,
אלכסנדרוני, שפרון, אריון, צביאלי.

3. שמות יישובים, עצמים ניאונרפיים וצמחים

בארץ-ישראל

א. יישובים

1. שמות של יישובים מן התנ"ך:

א. אבץ, אדרעי, אונז, אילון, אילון, אילת, אקעלה.

אלקוש, אלתולד, אלתקון, אפק, אפרת, ארגוב, אשתאול.

ב. בית-דגן, בית-הרם, בית-הרן, בית-השטה, בית-הגלה.

בית-חורון, בית-חנן, בית-הכרם, בית-לחם, בית-מעון.

בית-נמכה, בית-העמק, בית-פלס, בית-צור, בית-

שמש, בית-תפוח, בתואל.

ג. גבעון, גבתון, גולן, גיוז (גיוון), גלים, גלעד, גמזו, גת.

גת-רמון.

ד. דאר (דור), דביר, דברת, דותן, דיבון, דן.

ז. זיף, זפרון.

ח. חברון, חדיד, חולון, חוקוק, חילן, חלקת, חמון, חנתון.

חוסה, חפר, חצור, חצרון, חשמון.

ט. טבת, טלם.

י. יבנאל, יבנה, יגור, יזרעאל, ינוח, יעבץ, יפתח, יקמעס.

יקנעס, יקתאל, יראון, ירפאל, ירקעס, יתנן.

כ. כפון, כנרת, כרמל.

ל. לבנה, לוז, ליש, לכיש, לשם.

מ. מגידו (מגידון), מדין, מידבא, מיפעת, מנחת, מעון.

מצפה, מרום.

נ. נוב, נבשן, נהלל, נטעים, נטופה, נערן.

ע. עברון, עדולם, עטרות, עיון, עיטם, עין-גדי, עין-גנים.
 עין-דור, עין-רמון, עין-שמש, עין-תפוח, עלמון.
 עמעד, עגם, עפרון, עצם, עצמון, עתר.

פ. פנואל, פרעתון.

צ. צוף, צרתן.

ק. קדש, קמון, קטרון, קנת, קרתן.

ר. רמון, רצף, רקון, רקם, רקת.

ש. שונם, שילה, שמיר, שומרון, שמרון, שפיר, שרון.

ת. תבץ, תדמור (תמר), תולד, תמנה, תענך, תפוח, תקוע.

תרצה, תשבה.

2. שמות של יישובים מתקופת ראשית היישוב
 החדש עד מלחמת העצמאות:

א. אביחיל, אבן-יהודה, אבן-יצחק, אושה, אָל, אֵילת-
 השחר, אלישיב, אלראי.

ב. בארי, ביריה, בית-אורן, בית-אשל, בית-גן, בית-
 הלוי, בית-הלל, בית-הערבה, בית-השיטה, בית-חנן,
 בית-יהושע, בית-יוסף, בית-ינאי, בית-עובד, בית-
 קשת, בית-שערים, ביתן-אהרן, בן-שמן, בצרון, ברקאי.
 ג. גברעם, גבת, גבתון, גזר, גלאון, גניסר, גניגה, גניעם,
 גשר, גת, גת-רמון.

ד. דברת, דורות, דן, דפנה.

ה. הדר, הזורע, העוגן, הרטוב.

1. חלק משמות אלה הוא על שם יישובים קדומים במקום או בקרבתו.

- ח. חוקק, קמץ-חיים, חרות.
- ט. טבעון, טירת-צבי, טירת-שלום.
- י. יבנאל, יגור, יד-מרדכי, ידידיה, יחיעם, יסוד-המעלה, יקום, יקנעם.
- כ. כנרת.
- מ. מגדיאל, מגדל, מוצא, מורע, מעוז-חיים, מעין-ברוך, מעין-צבי, מרחביה.
- נ. נהלל, נהריה, נוח-אילן, נוח-איתן, נוח-יעקב, ניר-דוד, ניר-עם, נען.
- ע. עברון, עטרות, עין-גב, עין-החורש, עין-המפרץ, עין-ורד, עין-זיתים, עין-צורים, עין-שמר, עמיר, עמיעד, צופית, צור-משה.
- ק. קדימת, קדמה.
- ר. ראש-פנה, רוחמה, רחובות, ריחניה, רמים, רמת-גן, רמת-דוד, רמת-הדר, רמת-השרון, רמת-יוחנן, רמת-ישי, רשפון.
- ש. שאר-ישוב, שדה-אליהו, שדה-יעקב, שדה-נחום, שדה-נחמיה, שדות-עקיבא, שדות-ים, שובל, שמיר, שער-הגולן, שפר.

3. שמות של יישובים במדינת ישראל:
- א. אביאל, אביגדור, אבן-ספיר, אומץ, אוריאל, אורה, אורון, אזור, אחוזם, אחיהוד, אחיטוב, אחיסמך.

1. חלק משמות אלה הוא על שם יישובים קדומים במקום או בקרבתו.

- אחיעזר, אחלמה, אלונת, אליכין, אליפלט, אליקים
אלישמע, ארבל, ארו, אשמורה, אֶשרת, אשתאול.
- ב. בחן, בטחה, בית-גמליאל, בית-הגדי, בית-זית, בית-
חרות, בית-מאיר, בית-מעון, בית-נחמיה, בית-נִיר,
בית-עזרא, בית-קמה, בית-קציר, בית-רעים, בית-
שמואל, בית-שמש, בן-זכאי, בן-עמי, בקוע, בָּרוּר-חיל,
ברכיה, ברקאי, ברקת.
- ג. גאליה, גבעתי, גדעונה, גונן, גורן, גיאה, גילת, גילעם,
גִּמְזו, גנתון, געתון.
- ד. דָּאר (דֹּר), דברת, דובא, דישון, דלתון.
- ה. הודיה, היוגב, הראל.
- ו. זבדיאל, זיתן, זרחיה.
- ח. חגור, חדיד, חוטר, חוסן, חֶלֶץ, חמד, חניאל,
חצב, חצור.
- ט. טל-שחר.
- י. יבנה, יגל, יהוד, יושיביה, יזרעאל, יפון, יְכִינִי, יָנוֹב,
יָנוֹן, יַעֲקֹה, יערת, יפתח, יציב, יָצִיץ, יראון, ירדנה,
ירחיב, ישעי, ישרש.
- כ. כפר-אביב, כרמון, כרמיה.
- מ. מאור, מגידו, מגל, מזור, מחסית, מטע, מִישָׁר, מִלְכָּה,
מנוחה, מִנְחָת, מסלול, מעגן, מעונה, מרגליות,
משולם, מִשְׁעָן.
- נ. נוסף, נורית, נחם, נחשון, ניר-גלים, ניר-יצחק, נסִי,
הרים, נצנה, נצר.

- ס. סאסא, סביון, סגולה.
 ע. עגור, עומר, עופר, עזריאל, עזריה, עזריקם, עין-צורים.
 צינת, עמינדב, עמיקם, עמישב.
 פ. פִּדְיָה, פורת, פטיש, פִּתְחָיָה.
 צ. צֹכָה, צור-מעון, צוריאל, צלפון, צפורי.
 ק. קדרון, קוממיות.
 ר. רנחה, רִנְיָה, רנן, רנתיה.
 ש. שבות-עם, שביב, שדה-אילן, שדה-בוקר, שדה-עוויה, שואבה, שובה, שורש, שזור, שחר, שלה, שלומי, שמרת, שפיר, שפר, שפירי, שרשרת.
 ת. תדהר, תעוז, תפרח, תקומה, תרום.

ב. שמות של עצמים גיאוגרפיים בארץ-ישראל

1. נחלים ומעינות וכדומה:

- אבטח, אגמון, אֶלְלוֹת, אשד, אשכול, באר-חיל, בן-יאיר, בָּשׂוּר, גומא, זבדון, זרחן, קֶדֶב, חישה, חלזון, יבנית, ירדינון, ירדן, ירקון, (ים) כנרת, כוחל, כופר, כפתור, מודע, מלחן, מעַר, מֶשֶׁק, צופר, ציחור, צָסִית, קישון, רִבִּיב, רחף, שוקק, שחרות, שילוח, תומר.

2. הרים

- אָגֵר, אֶלִּילָה, בָּרוֹם, הוד, זבד, חרמון, כרמל, מִיבֵל, עֶלְמוֹן, עֶצְמוֹן, שָׁגוֹב, רחיב, שָׁנְאָן, תבור.

1. חלק משמות אלו הוא קדום.

- ג. שמות של צמחים - עצים, פרחים, שיחים
 א. אָבֶקֶר, אָבִיקָה, אָבֶרֶשׁ, אַגוֹז, אַגְמוֹן, אָגֶס, אָבֶקֶיר, אַדְמוֹן, אָדֶר, אָדְרִיוֹן, אָהֶל, אוֹג, אוֹזב, אוֹזְבִיוֹן, אַחִילוֹף, אֵיטֶן, אָקֶסֶף, אָלְגוֹם, אֶלוֹן, אֶלְסֶר, אָלְסֶר, אַסְנֶא, אַפְרֶסֶק, אַצְבוֹעַ, אוֹרֶן, אַרְז, אֶרֶיוֹן, אַרְנוֹן, אָשְׁפֶל, אַשּׁוּם, אָשְׁסֶר, אַשְׁכְּרוֹעַ, אַשֶׁל, אַתְרוֹג.
 ב. בּוֹצִין, בִּינִית, בִּלְדוֹר, בִּלְזוֹר, בֶּן-חורשׁ, בֶּן-מֶלֶח, בֶּן-שֶׁלַח, בַּקְעֶצוֹר, בֶּרֶזִית, בְּרוֹשׁ, בְּרוּזְלוֹן, בָּרֶשׁ.
 ג. גֶּד, גְּדִילֶן, גִּלְבוֹן, גִּמָּא, גֶּפֶן, גּוֹפֶנֶן, גִּרְגִּיר, גִּרְגִּירִיוֹן.
 ד. דּוֹבְדֶבֶן, דִּבְשִׁית, דּוּחַן, דּוּלֶב, דּוֹפְרִית, דּוּשֶׁן, דִּפְנָה, דָּקֶל, דֶּרֶדֶר.
 ה. הֶבְנָה, הֶנָּה, הֶדֶס, הֵילֶל, הֶרְדוֹף, הֶרְנוֹג, וֶרֶד.
 ו. זֶהבִית, זֶגֶן, זֹטָה, זִית, זִכְרִינִי, זַעֲרָה, זַעֲרִיר, זָקוּם, זָרֶד.
 ח. חֶבוֹשׁ, חֶבֶק, חוֹרֶשֶׁף, חֲזוֹרֶן, חֵילֶף, חִיעֵד, חֶלְבִּיב, חֶלּוֹק, חֶלְמוֹנִית, חֶמֶם, חֶמֶן, חֶמְנִית, חֶזְנִית, חֶסֶף, חֶצֶב, חֶרְדֶּל, חֶרֶב, חֶרּוֹל, חֶרְטוּם.
 ט. טוֹפֶחַ, טִיוֹן, טָרִיוֹן.
 י. יוֹעֶזֶר, יוֹרָה, יַחְנוֹן, יֶלְקוּט, יֶמוֹן, יַנְבוֹט, יַסְמִין, יַקִּינְחוֹן, יַקָּשׁוֹן, יַרְאֶר, יַמְדֶּן.
 כ. כְּדוֹרֶן, כֶּדֶן, כּוֹכֵב, כּוֹכְבִית, כּוֹכְבֶן, כּוֹסְבֶר, כּוֹסְנִית, כּוֹסֶר, כַּחֲלִיל, כִּינֶר, כָּלִיס, כִּלְנִית, כֶּמוֹן, כְּנָסֶן, כֶּסֶפֶסֶף, כֶּרְכּוּם, כֶּרְמֶלִית, כֶּרֶסֶס, כְּתָנֶן, כְּתָרוֹן.
 ל. לִבְנָה, לוֹבֶד, לוֹז, לוֹטֶם, לוֹף, לוֹסֶן, לָכִיד, לֶשֶׁן.

- מ. מַלִּית, מורית, מורן, מילה, מימון, מיש, מנתור, מציץ, מרגון, מרגנית, מרנה, משון, מתנן.
- נ. נואית, נוסר, נוציץ, נוצנית, נורית, נורנית, נומית, נחלית, נימית, ניסנית, נירית, נלאת, נעלון, נעמן, נרדור, נרקיס.
- ס. סביון, סגל, סהרון, סומקן, סיסן, סיפן, סמבוק, סנה, סעד, ספיר, ספלול.
- ע. עָדן, עֶזֶק, עדעד, עוזרד, עופרית, ערבז, עָרָף.
- פ. פטל, פלפל, פרג, פֶּרֶקן.
- צ. צאלון, צבעוני, צהבוני, צופן, צורית, ציצן, צלעון, צָף, צָמֶר, צמרון, צמרית, צפורן, צֶתֶרִי.
- ק. קָדָה, קָדֶר, קירָסס, קֶחָנֹן, קטינא, קָשָׁף, קינמון, קיסוס, קיסוסית, קיצנית, קנה, קנרס, קצח, קָרָא, קָרָד, קרינון, קשָׁט.
- ר. רָבֶס, רותם, ריסן, רמון, רקפת, רשתון.
- ש. שבטן, שָׁבֶת, שָׁדֶר, שומר, שויף, שחליל, שִׁינָף, שיטה, שיפון, שלהבית, שלוחית, שָׁלַח, שָׁמֹן, שָׁלֶשֶׁן, שָׁלֶשִׁי, שמיר, שָׁמֶר, שמשון, שמשונית, שן-ארי, שָׁנָן, שָׁסֶק, שעונית, שעלב, שעמון, שָׁפֶתֶן, שקד, שקמח, שרביטן, שָׁרָף, שָׁרְעוּל, שָׁשֹׁן.
- ת. תַּאשׁוּר, תדהר, תוֹמֶר, תמר, תפוח.

ילקוט שמות-משפחה עבריים

הערות כלליות

גם כל השמות הפרטיים העבריים (עיין „נבחר שם“, „לשוננו לעם“ קונטרס כ"ח) ראויים לשמש כשמות-משפחה. רבים מהם ומן השמות הבאים ניתנים להרחבה ע"י הוספת הסיומות י, יָ, יֵ, וֹן, וֹנִי, וֹנִי, וֹנִי, וֹנִי וצוד. ראה גם ההערות בעמוד 21 לעיל.

שמות, המורכבים משתי מלים והבאים לחלף כתובים במלה אחת, אפשר לכתבם גם בשתי מלים מחוברות במקף.

השמות באים כאן בדרך-כלל בניקוד. שלא בניקוד רצוי לנהוג לפי „כללי הכתיב חסר-הניקוד“ („לשוננו לעם“ קונטרס ט').

א

אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב
אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב
אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב
אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב
אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב
אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב
אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב
אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב
אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב אָבִיב

1. וכן אפשר להוסיף כל שם פרטי עברי אחרי הנסמך

אָבִיב (ראה לעיל עמ' 20).

[illegible]

2

קדלח בונק בוסן בוחר בונה בוסמן בוצין בויף
 בחון בחון בסן בסן בחיר בשחון בין בינה בינית
 ביכב בירן בירני בית-אב בית-אבא בית-אברקס
 בית-אור בית-אור בית-אלי בית-ארן בית-אשל בית-
 גן בית-דגן בית-הלוי בית-העמי בית-זית בית-סגן
 בית-חרות בית-לוי בית-לחמי בית-מעון בית-נור בית-
 ניר בית-עובד בית-צור בית-קמה בית-קציר ביתן
 ביתני בכרי כלום בן-אבא בן-אברקס בן-אדר בן-
 אדרת בן-אור בן-אור בן-ארי בן-ארצי בן-גיל בן-גל
 בן-גליל בן-גלעד בן-גרני בן-דור בן-דרור בן-הדר
 בן-הר בן-זיו בן-זמיר בן-זמר בן-זמרח בן-חורין בן-
 טיים בן-סיל בן-סחן בן-ספר בן-חרות בן-חרש בן-טוב
 בן-טוב בן-טובים בן-ימין בן-יקיר בן-יקר בן-זקר בן-
 פוכב בן-לוי בן-מלח בן-נגב בן-ניסן בן-ניר בן-נר

1. וכן שמות פרטיים אחרים אחרי הנסמך „בית“.

ב. וכן אפשר להוסיף כל שם פרטי אחרי הנסמך "בן-".

בן-סירא בן-סירה בן-עברי בן-עדי בן-עדיה בן-עז
 בן-עזר בן-עטר בן-עם בן-עמי בן-עמר בן-ענת בן-פורת
 בן-פז בן-פזק בן-צור בן-קדם בן-קיש בן-רום בן-רון
 בן-רשף בן-שדה בן-שחר בן-ישי בן-שלום בן-שלה
 בן-שם בן-תקנה בנהאל בנהעם בניהל בנן בניעם
 בסיס בסיסי בצור בקוצ בקי בקיאל בקעצור בקר
 בר בר-אבא בר-און בר-אורן בר-גא בר-גורא
 בר-טוב בר-טוב בר-יורה בר-לב בר-לכב בר-נהור
 בר-נהיר בר-ניב בר-גס בר-גר בר-עם בר-תנא בר-רף
 אל בר-רף-נה בר-רף-עם בר-רם בר-רמי בר-רשי בר-רף
 בר-רשון בר-רשי בריא בר-כה בר-נע בר-קאי בר-קי בר-קת
 בר-קת בשור בשמת בשן בת-ארן בת-חן בת-ר.

ג

גאול גאול-נה גאול-עם גאול-עם גביע גביעון גבירי
 גביש גבישי גבל גבלי גבעול גבעולי גבעון גבעוני
 גבעתי גברי גברי-עם גבר-עם גבתי גול-עם גול-עוני
 גדרון גדרי גדרתי גואל גובל גובר גודר גול
 גוללי גולן גולני גולן גולני גומל גומל-טוב גומל-
 טוב גון גון גונן גור גוראל גורי גוריאלי גוריון
 גורן גוריעם גורל גורלי גזיתי גזרי גיאר גיזוני
 גילאון גילאור גילדור גילון גילן גילעם גילת
 גינת גירא גירון גישן גלאון גלאור גלור גלי

1. וכן שמות פרטיים אחרים עם הנסמך "בת-".

גלילי גלעדי גלעין גלעם גמור גמזו גמליאלי גמר
 גן גן-אור גן-יה גן-עם גן-עמי גנור גנזי גניאלי
 גניסר גניעם גון גנתון גנתון גסני גרגיר גרגיריון
 גרדי גרום גרזי גרמי גרן גרני גרעין גרש גרשי
 גרשני גשור גשורי גשן גשר גשרי גת גמי גתית.

ד

דבא דבדכו דבדכני דבור דביר דברי דבכת
 דבשוני דבשית דגול דגיל דגלוני דגלי דגליאלי
 דגליעם דגני דגן-יה דהר דוארי דובר דוסל דוכן
 דולק דונג דונגי דוסרית דור דוראון דורון דורי
 דוריעם דורעם דורש דוסני דוסון דיי-זקב דין דין
 דינאי דינור דיגר דיץ דיץן דישון דישון דלב
 דלית דלתון דעואל דעיעם דר דסני דז דקל דקלי
 דקלי דר דרום דרור דרקמון דשא דשאי דשן דסן.

ה

האנרתי הענה העה העון העות העין העלילי הערי
 העור העני העס העסי הער הער הערעל הערי
 העריאל העריעם הערן הענה העון הער הודיאל
 הודיעם הון הערתי העיל העין העישר העפון הערמי
 הערמי העין העור הערמי העלי הען הענגי הענז
 העורי העראבן העראלי הערנסן הערדוף הערנד הער-זקב
 הערסן הערטוב הערטוב הערבי הערם הערמתי הערן
 הערנוג הערניר הערעם הערשן הערפוי הערצבי הערי
 הערשון הערשער העשכל.

נדאי וילון נפסי נרדי נרדיאל נרדינה נרדימון
נרדינון נרדן נשני נטיק.

נבד ונדון ובדיאלי ובדיעם ובדעם ובד זביד זבד
זבדי זבית זבדן זבוב זבורית זכראל זכרור זכרי
זכרעם זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
זכרי זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר

זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר
זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר זכר

[illegible]

2

פֶּהַן פֶּהָנָא פֶּהָנִי פּוֹכְבֵּאל פּוֹכְבִּי פּוֹכְבִּיָּה פּוֹכְבִּית פּוֹכְבֵּעֵם
 פּוֹגֵם פּוֹרֵךְ פּוֹרֵם פּוֹתֵב פּוֹתֵר פֶּסֶל פָּחַל פֶּחֱלִיל
 פֶּחֱיִי קָלִירָן קֶלְנִית כְּמוֹן כְּמוֹנִי כְּמוֹן כְּנוֹר כְּנִי
 קָנֹךְ קִנְסֵאל קִנְסִיאל קִנְסִיָּה קִנְסִיעֵם קִנְרִית קִנְרִיתִי
 קִנְתִּי קִסָּא קִסָּה קִסוּף קִסוּף קִסְסִיָּה קִסְרִי קִסְתּוֹר
 קִרּוּבִי קִרְכַּב קִרְכֵּם קִרְמוֹן קִרְמִיאל קִרְמִיעֵם קִרְמִיעִי
 קִרְמֹן קִרְמִנִי קִרְפֵּס קִתְּבֹן קִתְּרִיעֵם קִתְּרֹן.

4

זאמי לב זקאב זקאח זקב זקי זקד זקד לבד זקדי
 לבוב לבוב זקטוב זקטוב זביא זביאון זביד זביוב
 זבר לבן-בר לבן-טל לבן-שן זבנה לבנה זבנון
 זבנון זבנוני זבני זבנין זבנת זבעם זגין זגב
 זקבי זקט לובד לובש לוחב לוי לוטן לוטש לוי
 לוית לויסן לולב לוף לופית לופת זחמי זחמן
 לסן לטם לטמית ליאון ליאור זיבר זידור זילב

קינר קיצם ליה ליש לכוד קבים לקיש לקש לקד
 למדן לקד קמות לקיד לקידון לקידות לקט לקד
 לשם לקד.

מ

מאבק מאנד מאנד מאורי מאסד מאסד מאירי
 מאמין מבהיר מבוצ מבין מבנך מבנך מבגיר מגדי
 מגדיאלי מגדלי מגדו מגדן מגיד מגל מגלית מגן
 מגני מדין מדיני מדריך מדרשי מהדר מהדר מה
 טוב מהימן מהין מודע מודעי מוחש מוטב מוכן
 מולדת מונה מוסד מוסד מוסף מוסק מועד מועיל
 מוצא מוצא מוצק מוקדי מוקם מור מור-דרור מורג
 מורה מורי מוריאל מוריעם מורית מורם מורן מושב
 מושיב מושע מושעות מזון מזור מזל מזל-טוב
 מזרח מזרע מזכר מזכר מחזוי מחיש מממד מממד
 ממשב ממנה מממון משע מסרי מידבא מייזקה
 מיטב מיבלי מירום מירון מיש מישוי מיטב מיטב
 מישור מישור מישור מיתר מבבד מבבד מכון
 מכון מכון מכיל מכין מכיל מכיל מכיל מכנים
 מכנס מכסף מלא מלאת מלבב מלבב מלוא מלוא
 מלח מלחי מלחית מלסן מליץ מלבב מלבב מלביאל
 מלביעם מלמד מלץ מן מנה מנוף מנור מנחיל מנחל
 מנחם מנים מנמיני מנן מניף מנית מנשי מנת
 מנתור מסביר מסגל מסד מסד מסד מסד מסד מסד
 מסד מסגן מסדן מסדן מעודד מעוז מעון מעזי

נָטַר נִיב נִיבֹן נִיֹּחַ נִים נִסְלִי נִיצוֹץ נִירָאֹן נִירָאֵל
 נִירִיעָם נִירִיעָם נִירִית נִכּוֹנָאֵל נִכּוֹנִיָּה נִכּוֹנָם
 נִקְסָף נִקְלָץ נִקְמָא נִקְרִי נִמְרוֹן נִמְרָץ נִסְאֵל נִסְיָאֵל
 נִסְיָהוּ נִסְיָעָם נִסְמֵן נִסְעָם נִצֵּם נִצְסֵנִי נִצְרֹן נִפְחָא
 נִפְחִי נִצָּב נִצָּח נִצְחָאֵל נִצְחִיָּה נִצְחִיעָם נִצְחָעָם נִצִּץ
 נִצָּנִי נִצָּר נִצָּרִי נִצָּרִיעָם נִצָּרָעָם נִרָאֵל נִרְדִּיר
 נִרְדִּי נִרְדִּינֹן נִרִי נִרִיאֵל נִרִיעָם נִרְקִים נִשָּׂר נִשָּׂרִי
 נִתִּבְאֵל נִתִּבִי נִתִּבִיָּה נִתִּבְעָם נִתִּיר נִתְנָאֵלִי נִתְנָעָם.

ס

סבֵּי סבָּא סבָּא סבּוֹר סבִּיוֹן סבִּיר סבֵּר סבֵּר סבִּרוֹן
 סבִּרֹן סגֵל סגֵל סגִּלי סגִּרי סגִּרֹן סגֵר סגִּרוֹן סוּבֵר
 סוּדֵר סוּדֵר סוּחֶרֶת סוּף סוּכָּךְ סוּלָל סוּצֵד סוּקֵר
 סוּרָג סוּחָלָב סוּר סוּרִי סוּדִי סוּדִנִי סוּנִי סוּטוֹן סוּדוֹן
 סוּמֵן סוּנִי סוּטוֹן סוּטָן סוּבִיוֹן סוּלָא סוּלָר סוּלָה סוּלָה
 סוּלִי סוּלָע סוּלָעִית סוּלָקִי סוּלָת סוּלָתִי סוּמוֹךְ סוּמוֹךְ
 סוּמִיד סוּמִיד סוּמָא סוּמָא סוּנִי סוּנִיָּת סוּנִיגוֹר סוּנִסֹן
 סוּסִנִי סוּסִיר סוּצֵאֵל סוּצֵדִי סוּצֵדִיאֵל סוּצֵדִיעָם סוּצֵדָעָם
 סוּטוֹן סוּטוֹר סוּפִיר סוּטֹן סוּטֹר סוּפָּרָא סוּפִרָדִי סוּפִרֹן
 סוּקֹר סוּקֵר סוּרָג סוּרִדִי סוּרִי סוּרִיָּה סוּרִיָּה סוּרִיָּה
 סוּרִיאֵל סוּרִיעָם סוּרָעָם.

ע

עבִּרֹן עגוֹר עגִּנִי עגִּהָאֵל עגִּהָעָם עגוֹר עגִּיָּה עגִּיָּה
 עגִּיעָם עגִּיָּה עגִּיעָם עגִּיעָם עגִּיעָם עגִּיעָם עגִּיעָם

אדשי עובד עוזר עוזר עוזר עוזר עוזר
 עורק עושה עוזר עוזר עוזר עוזר עוזר
 עזים עזר עזראל עזרון עזרי עזריאל עזריעם
 עזרעם עזרת עזרסה עזתי עטור עטיף עטרון עטרי
 עטרת עטרת עיון עיקם עילום עילם עין עין-אור
 עין-גד עין-גדי עין-גיל עין-גנים עין-דור עין-נרד
 עין-מי עין-מים עין-טוב עין-יונים עין-מאור עין-צבי
 עין-צור עין-רמון עין-שקר עין-תור עין-תפוח עיני
 עינת עיראון עירון עקוני עקי עקיו עקסי עקית
 עקמון עקצון עקדיאל עקדיעם עקיאסף עמיד עמיטוב
 עמיטוב עמיעז עמיעם עמיצור עמירן עמישב עמיתי
 עמל עמל עמלי עמליה עמלן עמלעם עממי עמנועם
 עמקד עמר עמרן עמרני עמבי עמבל עמבר ענם
 ענף ענף ענף ענר ענתותי עקן עקרוני עקיון
 עק-ון עק-קדר עק-מים עק-טוב עק-יהודה עק-יוסף
 עק-יצר עק-פרי עק-שדה עק-שמן עק-ץ עקמון עקם
 עקמיאל עקמיעם עקיב ערוף ערף ערף ערבי
 עקמון עקני ערף עשהאל עשהעם עקרוני עשת
 עשמי עתיד עתיק עתיק עתיר עתניעם עתר עתרי
 עתריאל עתקעם עתרת.

ס

פאר פאראל פאריאל פאריעם פארקעם פדהעם פדואל
 פדועם פדות פדיומי פדת פודה פודן פולס
 פועל פורה פורם פורט פודן פורס פורש פורת

פּוֹתֵר שׁוֹן פּוֹיָאָל פּוֹיָעֵם פּוֹיִשׁ פּוֹטְרוֹן פּוֹיִטִי פּוֹסֵם
פּוֹכֵל פּוֹסֵם פּוֹסֵן פּוֹסֵם פּוֹסֵיוֹן פּוֹסֵם פּוֹלָא פּוֹלָא פּוֹלָא
פּוֹלָג פּוֹלָד פּוֹלָדִי פּוֹלָטִי פּוֹלָטִיעֵם פּוֹלָטֵעֵם פּוֹלִי פּוֹלִיא
פּוֹלִי פּוֹלִמוֹן פּוֹלֵם פּוֹלֵל פּוֹג פּוֹגִיל פּוֹגִי פּוֹנָקס
פּוֹסִיוֹן פּוֹעִיל פּוֹעַל פּוֹעֵלָא פּוֹעֵלָה פּוֹעֵלָעם פּוֹעֵמוֹנִי
פּוֹחָאָל פּוֹחָעֵם פּוֹרָד פּוֹרָדֵם פּוֹרֵשׁ פּוֹרֵשׁ פּוֹרֵז
פּוֹרִי פּוֹחָאָל פּוֹחִי פּוֹחִיאָל פּוֹחִיעֵם פּוֹחֵעֵם פּוֹיאָר
פּוֹיָקֵדֵר פּוֹיָקֵר פּוֹיָקֵן פּוֹיָעֵם פּוֹיָעֵץ פּוֹיָל פּוֹיָף
פּוֹנָם פּוֹנָם פּוֹנָק פּוֹנָסִיוֹן פּוֹנָעֵתוֹן פּוֹנָק פּוֹנָקוֹן פּוֹקִי
פּוֹשֵׁן פּוֹת פּוֹשֵׁן פּוֹשֵׁר פּוֹת פּוֹתָאָל פּוֹתָעֵם
פּוֹתִיר פּוֹתִר פּוֹתְרוֹן.

3

[illegible]

קב קבוצ קבוצי קבד קדה קדימה קדם קדמה קדמה
 קדמון קדמי קדמיאל קדמיצם קדמן קדרון קדת
 קיבוצ קיבוצ קודם קוד קולט קולי קולצ - קומם
 קון קוני קוצר קורא קורטוב קורן קורן-אור קורן-
 גיל קורן-זיו קורנית קושט קוים קטינא קטרון קיט
 קיטי קיני קיץ קיצון קיצנית קישון קיתון קלח
 קלט קלמוס קלמר קלעי קלח קט קמון קמוצם
 קמחא קמחי קמיר קמרון קן קן-תור קנה קנזי
 קנז קנמון קנרס קנת קנת קצב קצבי קצוב
 קצח קצין קרא קרד קרדמין קרוא קרואל קרועם
 קריא קריאל קרין קרין קרינור קריצם קריזי קרן-
 אור קרן-גיל קרן-זיו קרן-צם קרנור קרני קרניצם
 קרן-צמי קרמי קרתמון קשב קשוב קשוט קשט קשט
 קשטן קשיש קשת קשטון.

ראוי ראמי ראשוני ראשית רביב רביד רבלי רבלימי
 רבן רבס רבת רגב רגצ רדי רדן רהוט רהטון
 רובד רודה רודם רנה רהט רועם רוזן רום רומז
 רומם רון רוזן רוצף רוקם רוקם רושף רות רז
 רסבאל רסבצמי רחלי רחמיאל רחמיצלי רחמיצם
 רחמיני ריסן ריס ריסן ריץ רד רב רבס
 רבסמן רמון רמונית רמזיאר רמת רמתי רנה רנן
 רנני רנתיה רנתיצם רפאות רפוא רץ רצוי רצון

רצוף רצין רצף רקום רקון רקה רקה רקם רקפת
רבת רשם רשף רשפון רשתון רתם.

ש

שאולי שאר-ישוב שבו שבואלי שבות שבות-עם
שבחאל שבחי שבחי שבחאל שבחיה שבחיעם
שבחעם שבט שבט שבטי שבטיאל שבטיעם שבטן
שביב שביבאור שביבאל שביבי שביביה שביבועם
שביט שביל שביליה שבילעם שבלת שבע שגוב
שנה שנה-אור שנה-אילן שנה-עם שןמון שדמי שדר
שדר שהם שהמי שהרון שואף שוב שובה שובל
שוגר שוגר שוגר שוקם שוחר שוחר-אור שוחר-
דעת שוחר-טוב שוחר-טוב שוחר-יה שוחר-עם שוחר-
צדק שוחר-שלום שוכן שולב שולמי שומרון שונם
שונמי שופע שופר שופר שופרית שוקד שוקט שוקל
שוקק שור שוראל שורעם שורק שורקה שורקי
שושן שושן שושן-יצקב שושן-עמק שושני שושני
שושנת שושנת-יצקב שותל שזור שזור שזורי
שוזפי שזר שחורי שסל שסם שסף שסק שפראי
שפראל שפרור שפרורית שפרות שפרי שפריאל
שפריעם שפרעם שטר שטרון שטרי שטרי שטרן
שיאון שיחור שידום שידון שילוני שיר שיראון
שירגיל שירון שיריאל שיריעם שיש שכון שכן
שכן שכנאי שכנאל שכנעם שלג שלגי שלהבית
שלו שלו ששוב שנה שלים שלוי שלוי שלום

שלום-עם שלום-עמי שלום-ציון שלומיכם שיון שלח
 שלם שלי שליו שליו שלם שלמא שלמון שלמעם
 שלשון שלתיאל שלמאלי שמור שלמחאל שלמחונן
 שלמסי שלמחי שלמחילאל שלמחיה שלמחיצם שלמחצם
 שמיר שמנון שמני שמעבר שמעוני שמעם שמר
 שפראל שפרון שמרי שמריאלי שמרן שפרצם
 שמרת שמשונית שמשי שמשי שן שן-ארי שנקב
 שנהבי שנהוד שנהר שנון שני שנין שניר שנצר שנה
 שיון שעלב שעם שעמון שסון שפטאל שסטיאל
 שסטיצם שפטצם שפי שפיר שפינא שפע שפר שפרא
 שפראל שפרון שפרי שפריאל שפריאלי שפריצם
 שפריצמי שפריר שפרירי שפרן שפרצם שפתן שקד
 שקדן שקיד שקיל שקוף שקוף שקט שקיד שקיף
 שקמון שר שראל שרביט שרביטון שרוני שרי שריג
 שריד שריון שריון שרין שריר שרש שרשון שרשי
 שרשיאל שרשיצם ששן שתאל שתליאל שתליצם שתלצם.

ת

תאום תאים תאני תאשור תבוני תבורי תבניתי
 תבן תג תגית תגר תדקרי תדיר תדמורי תנף
 תולד תומך תור תורן תושב תושיה תיכון תירוש
 תכל תכלת תלגי תלפיות תמורת תמיד תמים תמיר
 תמר תמר תמרי תעוז תפארת תפוחי תקנה תקומה
 תקוצ תקין תקון תרבות תרג תרגמן תרום תרני
 תרן תרשיש תשבי תשבץ תשועה תשר.